



# **ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ВЗНОСАМ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**  
**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ВОСЕМНАДЦАТАЯ СЕССИЯ**  
**ДОПОЛНЕНИЕ № 10 (A/5510)**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

# **ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ВЗНОСАМ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ВОСЕМНАДЦАТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 10 (A/5510)**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

*Нью-Йорк • 1963*

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Членский состав Комитета . . . . .	1-3	1
II. Круг ведения . . . . .	4	1
III. Статистические сведения . . . . .	5-17	1
IV. Взносы новых государств-членов Организации . . . . .	18-19	3
V. Взносы новых государств-членов Организации за год их приема . .	20-22	4
VI. Сводка изменений в шкале взносов . . . . .	23-24	5
VII. Другие вопросы, рассмотренные Комитетом . . . . .	25-29	5
VIII. Рекомендации Комитета . . . . .	6	6

## I. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА

1. Двадцать вторая сессия Комитета по взносам происходила в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 10 по 16 сентября 1963 года. Присутствовали следующие члены Комитета:

г-н Раймонд Т. Боуман  
г-н Б. Н. Чакраварти  
г-н Т. У. Каттс  
г-н Джеймс Гибсон  
г-н Ф. Нуредин Киа  
г-н Д. Сильвейра да Мота  
г-н Хосе Пареха-и-Пас-Солдан

г-н Станислав Рачковский  
г-н Морис Вио

2. Член Комитета г-н П. Чернышев был лишен возможности присутствовать на сессии и назначил своим представителем г-на В. Г. Солодовникова. Комитет согласился на это назначение при условии, что заместитель будет совещаться с представляемым им членом Комитета.

3. Комитет избрал г-на Чакраварти председателем и г-на Киа заместителем председателя.

## II. КРУГ ВЕДЕНИЯ

4. Общий круг ведения Комитета изложен в приложении к его докладу шестнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи<sup>1</sup>. На семнадцатой сессии Ассамблея приняла резолюцию 1870 (XVII), в которой она:

«5. предлагает Генеральному Секретарю предпринять изучение экспертами различных систем народнохозяйственного учета с целью получения заключения по всем вопросам сопоставимости данных, возникающим при обра-

ботке статистических данных, которыми будет пользоваться Комитет по взносам при дальнейшем рассмотрении шкалы взносов;

. . .

7. предлагает Комитету по взносам, с учетом результатов исследования экспертами, предусмотренного выше в пункте 5, и всех сведений, которые государства-члены Организации могут ему сообщить, представить доклад Генеральной Ассамблее на восемнадцатой сессии с рекомендациями относительно возможных изменений в шкале взносов, которые он считает целесообразными».

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Дополнение № 10 (A/4775 и Corr.1), приложение.

## III. СТАТИСТИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ

5. В пункте 7 резолюции 1870 (XVII) Генеральной Ассамблеи Комитету предлагается представить доклад Генеральной Ассамблее на восемнадцатой сессии с рекомендациями относительно возможных изменений в шкале взносов. Комитет рассмотрел этот вопрос, учитывая результаты изучения, проведенного Генеральным Секретарем в соответствии с пунктом 5 той же резолюции.

6. Проведение такого изучения было рекомендовано Комитетом в результате имевшего место

на двадцатой и двадцать первой сессиях<sup>2</sup> обсуждения вопроса о различии в конвенциях статистики национального дохода государств-членов Организации, применяющих одну из двух основных систем: Систему народнохозяйственного учета Организации Объединенных Наций

<sup>2</sup> Доклады Комитета о его двадцатой и двадцать первой сессиях см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Дополнение № 10 (A/4775 и Corr.1); и там же, семнадцатая сессия, Дополнение № 10 (A/5210).

(СНУ), с одной стороны, и Систему материального продукта (СМП), с другой.

7. Генеральный Секретарь представил Комитету доклад о результатах первого этапа изучения. На этом этапе было установлено тесное сотрудничество с работой Группы докладчиков Конференции европейских статистиков<sup>3</sup>. Эта Группа уже несколько лет изучает проблемы сопоставимости двух основных систем народнохозяйственного учета. Генеральный Секретарь просил правительства Венгрии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Чехословакии назначить на первом этапе данного изучения в качестве экспертов-консультантов своих докладчиков, участвующих в работе Группы докладчиков, причем было решено, что эти консультации начнутся по окончании четвертой сессии Группы.

8. Комитет считает своим долгом выразить благодарность Генеральному Секретарю и Группе консультантов за проделанную ими работу. В дальнейшем тексте кратко излагаются основные вопросы, выявившиеся в ходе консультаций.

9. Различие в областях экономической деятельности, охватываемых этими двумя системами народнохозяйственного учета, было выбрано как одна из первых тем проводимого Генеральным Секретарем изучения не только вследствие большого удельного веса этого различия, но также и по той причине, что оно выявляет основное различие в экономических концепциях, лежащих в основе народнохозяйственного учета двух групп стран. Эта сторона вопроса представляла особый интерес для Комитета по взносам при разработке текущей шкалы взносов государств-членов Организации.

10. Проблема заключается в оценке стоимости «нематериального производства» в странах СМП, поскольку эта область экономической деятельности включена в национальный доход стран СНУ, но исключена по самому своему определению из материального продукта стран СМП. Однако, ввиду того что «нематериальное производство» не считается составным элементом народнохозяйственного учета, в статистических системах соответствующих стран не предусматривается его калькуляция, и его поэтому приходится определять на основе целого ряда дан-

ных, подготовленных для других целей и отличающихся в отдельных странах. Консультанты достигли договоренности относительно необходимости добавления, при сравнении стран СНУ со странами СМП, суммы, представляющей нематериальный продукт, исключенный из СМП; однако величина этого добавления различна в зависимости от страны, и она поэтому не может быть выражена в виде одинакового процента.

11. Вопрос о методе оценки, применяемом в народнохозяйственном учете, также был предметом консультаций экспертов, поскольку некоторые аспекты данного вопроса были затронуты в Комитете по взносам и в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи на шестнадцатой и семнадцатой сессиях. Один из аспектов данного вопроса относится к сопоставимости общей суммы национального дохода, исчисляемого в странах СНУ по ценам франко предприятие, и общей суммы национального дохода по калькуляциям стран СМП, причем для целей с добавлением к чистому материальному продукту, для целей сопоставимости нематериальной продукции (без дублирования). В Пятом комитете указывалось, что, поскольку вторая из общих сумм равна чистому общественному продукту по рыночным ценам, она неизбежно выше соответствующей цифры национального дохода, исчисленного по ценам франко предприятие на чистую сумму косвенных налогов. В своем докладе за 1962 год Комитет по взносам отметил, что «чистый общественный продукт (включая нематериальный продукт) социалистических стран не вполне сопоставим с чистым общественным продуктом по ценам франко предприятие других стран, так как, судя по имеющимся сведениям, в общественный продукт социалистических стран нельзя вводить никаких специальных поправок на такие элементы, которые могут соответствовать косвенным налогам в частнопредпринимательских странах»<sup>4</sup>.

12. В этой связи консультанты отметили, что чистый общественный продукт стран СНУ в общей сложности сопоставим с чистым материальным продуктом стран СМП (увеличенным на стоимость нематериального производства), поскольку общие суммы исчислены в обоих случаях на основе рыночных цен. Консультанты согласились с тем, что в странах СМП трудно определить такой компонент, который соответствовал бы косвенным налогам в странах СНУ. Все консультанты пришли к заключению, что

<sup>3</sup> Конференция работает под общим руководством Статистической комиссии и Экономической комиссии для Европы.

<sup>4</sup> А/5210, пункт 9.

общая сумма в рыночных ценах почти наверное была бы выше соответствующей суммы, исчисленной по ценам франко предприятие, если бы эту сумму можно было подсчитать. Один из консультантов, характеризуя положение, сказал, что в налоги с оборота стран СМП входит неизвестный элемент косвенных налогов, для оценки которого потребовались бы подробные статистические исследования.

13. Консультанты считали, что внесение поправок в данные обеих систем для того, чтобы обе калькуляции были основаны на ценах франко предприятие, является краткосрочным решением проблем, возникающих в связи с калькуляцией существующей шкалы взносов на основе национального дохода по ценам франко предприятие. Они стали на точку зрения, что для более долгосрочного решения следует изучить вопрос, не было ли бы более рациональным взять за основу общую сумму по рыночным ценам, что позволило бы избежать трудности оценки цен франко предприятие в тех случаях, когда последние, очевидно, неприменимы, а именно в странах СМП.

14. Консультанты рассмотрели вопрос о том, какой характер должна иметь такая общая сумма в рыночных ценах, которая была бы наиболее подходящей для международных сравнений. С точки зрения концепций, чистый общественный продукт безусловно является более желательным как мерка способности страны производить платежи, но он имеет тот недостаток, что износ основных фондов не исчисляется во всех странах на сопоставимой основе. Тем не менее, было признано, что более совершенная постановка статистического учета, вероятно, позволит улучшить эти калькуляции и что поэтому в будущем можно ожидать сглаживания практических недостатков использования системы чистого общественного продукта.

#### IV. ВЗНОСЫ НОВЫХ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ

18. В соответствии со своим кругом ведения Комитет «должен делать Генеральной Ассамблее рекомендации относительно взносов, устанавливаемых для новых членов Организации». В связи с этим Комитет рассмотрел вопрос о ставках взносов, которые должны быть рекомендованы для государств, принятых в состав Организации на семнадцатой очередной и четвертой специальной сессиях Генеральной Ассамблеи, а именно, для Алжира, Бурунди, Кувейта, Руанды, Тринидада и Тобаго, Уганды

15. Учитывая эти замечания консультантов, Комитет рассмотрел информацию, представленную государствами-членами Организации, и постановил, что в отношении двух государств-членов — Венгрии и Чехословакии — пересмотр ставок взносов оправдывается. Для обеих этих стран Комитет счел возможным принять представленные правительствами оценки нематериального производства, что повлекло за собой снижение их взносов. Комитет отметил, что, несмотря на замечания консультантов, остается элемент неизвестности в отношении поправок, которые следует внести в связи с действием косвенных налогов (или другого подобного налогообложения). Комитет считал, что в отношении Венгрии было представлено достаточно данных, чтобы оправдать дальнейшее снижение на 12,5 процента цифры национального дохода, которой пользовался Комитет, и, таким образом, учесть элемент косвенного налогообложения. Что касается Чехословакии, Комитет считал, что было представлено мало информации, непосредственно относящейся к элементу косвенного налогообложения; однако в пределах, которые эксперты консультанты считали соответствующими, можно одобрить дальнейшее снижение на 7,5 процента цифры национального дохода, которой пользовался Комитет.

16. На основе вышеуказанных поправок Комитет рекомендует снизить ставку взносов Венгрии с 0,56 до 0,51, а ставку взносов Чехословакии — с 1,17 до 1,04.

17. Комитет отложил рассмотрение замечаний консультантов по вопросу о том, какая из общих сумм систем народнохозяйственного учета была бы наиболее подходящей для улучшения международной сопоставимости в этой области.

и Ямайки. Комитет рассмотрел статистические данные, касающиеся семи новых государств-членов Организации, и принял решение рекомендовать следующие ставки взносов для данных государств:

	(в процентах)
Алжир . . . . .	0,10
Бурунди . . . . .	0,04
Ямайка . . . . .	0,05
Кувейт . . . . .	0,04
Руанда . . . . .	0,04

(в процентах)

Тринидад и Тобаго . . . . .	0,04
Уганда . . . . .	0,04

Устанавливая вышеуказанную ставку взносов для Кувейта, Комитет принял во внимание принцип «пределов» в зависимости от размеров дохода на душу населения, установленный Генеральной Ассамблеей в резолюции 238 А (III), и в соответствии с этим взнос был определен по минимальной ставке — 0,04 процента.

19. Рассматривая вопрос об Алжире, Комитет

отметил, что исходные данные для установления шкалы взносов на 1962—1964 годы, т.е. расчеты размера национального дохода за 1957—1959 годы, неприменимы к нынешнему положению Алжира. Комитет пришел к выводу, что платежеспособность Алжира значительно ниже, чем можно было бы ожидать, исходя из более ранних данных о национальном доходе, и в связи с этим принял решение рекомендовать ставку взносов в размере 0,10 процента. Комитет считал, однако, необходимым подчеркнуть, что эта ставка не может служить показателем для установления уровня взносов Алжира на будущие годы.

## У. ВЗНОСЫ НОВЫХ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ЗА ГОД ИХ ПРИЕМА

20. Согласно статье 5.8 Финансовых положений Организации Объединенных Наций «Новые члены Организации уплачивают взносы за тот год, в котором они вошли в число ее членов, а также вносят свою пропорциональную долю общей суммы взносов в счет Фонда оборотных средств по ставкам, устанавливаемым Генеральной Ассамблеей». Что касается ставок взносов членов Организации за год, в который они были приняты в члены Организации, то в резолюции 69 (I) от 14 декабря 1946 г. Генеральная Ассамблея постановила:

«чтобы новые члены Организации вносили по годовому бюджету того года, в течение которого они были приняты в Организацию, не менее 33 1/3 процента той суммы, которую они должны внести по разверстке на следующий год, с внесением этой части в бюджет года их приема».

Однако в силу постановлений Генеральной Ассамблеи в отношении правила об одной трети делались исключения, и установленный минимум сокращался почти для всех новых членов, принятых в Организацию с 1955 года.

21. Ниже приведены даты приема в Организацию новых членов:

Государства	Даты приема в члены Организации
Бурунди	18 сентября 1962 года
Ямайка . . . . .	
Руанда	
Тринидад и Тобаго	

Государства	Даты приема в члены Организации
Алжир . . . . .	8 октября 1962 года
Уганда . . . . .	25 октября 1962 года
Кувейт . . . . .	14 мая 1963 года

Обсудив различные связанные с этим вопросом соображения и учитывая свои прежние рекомендации, равно как и предыдущие постановления Генеральной Ассамблеи, Комитет постановил рекомендовать, чтобы сокращенные взносы были не менее 1/9 взноса за полный год, если Генеральная Ассамблея пожелает разрешить некоторое сокращение установленного минимума в 1/3 в отношении государств, принятых в Организацию в сентябре и октябре 1962 года, а именно: Алжира, Бурунди, Руанды, Тринидада и Тобаго, Уганды и Ямайки. Что касается Кувейта, принятого в Организацию в мае 1963 года, то в данном случае Комитет рекомендует, чтобы его взнос составлял не менее половины взноса за полный год.

22. В отношении авансов, которые должны быть сделаны новыми государствами-членами Организации в Фонд оборотных средств согласно статье 5.8 Финансовых положений, Комитет постановил рекомендовать, чтобы они были исчислены путем применения процентных ставок взносов новых государств-членов Организации на 1964 год к сумме Фонда в 1964 году, и чтобы авансы рассматривались как дополнительные к установленной сумме Фонда впредь до включения взносов новых членов Организации в стопроцентную шкалу.



## VI. СВОДКА ИЗМЕНЕНИЙ В ШКАЛЕ ВЗНОСОВ

23. В результате осуществленного пересмотра Комитет принял решение рекомендовать провести следующие изменения в шкале взносов на 1964 год:

	<i>(в процентах)</i>	
Ныне действующая шкала . . .	100,16	
Ставки взносов для новых государств-членов Организации:		
Алжир . . . . .	0,10	
Бурунди . . . . .	0,04	
Ямайка . . . . .	0,05	
Кувейт . . . . .	0,04	
Руанда . . . . .	0,04	
Тринидад и Тобаго . . . . .	0,04	
Уганда . . . . .	0,04	0,35
		<u>100,51</u>

<i>(в процентах)</i>		
Сокращение ставок взносов:		
Чехословакия . . . . .	0,13	
Венгрия . . . . .	0,05	0,18
		<u>100,33</u>

24. Комитет постановил также рекомендовать, чтобы сокращенные ставки взносов Чехословакии и Венгрии применялись и к их взносам за 1962 и 1963 годы. Во избежание затруднений административного характера, связанных с пересмотром уже разверстанных взносов государств-членов Организации за 1962 и 1963 годы, Комитет принял решение рекомендовать, чтобы уменьшение доли взносов Чехословакии и Венгрии на покрытие расходов по обыкновенным бюджетам Организации Объединенных Наций на 1962 и 1963 годы, в результате предложенного снижения ставок взносов данных двух государств, было компенсировано за счет дополнительного дохода, который поступит в результате включения в общую разверстку за эти годы семи новых государств-членов Организации.

## VII. ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ КОМИТЕТОМ

### ПОСТУПЛЕНИЕ ВЗНОСОВ

25. Согласно кругу ведения Комитета, одна из его функций заключается в том, чтобы «рассматривать меры, подлежащие принятию, в случае неуплаты государствами-членами своих взносов, и представлять соответствующий доклад Генеральной Ассамблее»; в связи с этим Комитет «представляет Ассамблее заключения относительно применения статьи 19 Устава». Поскольку в настоящее время ни за одним госу-

дарством-членом Организации не числится задолженности, которая требовала бы применения положений статьи 19 Устава, Комитету не надлежит принимать никаких мер в этом отношении.

26. Комитет принял к сведению доклад Генерального Секретаря о положении в отношении уплаты государствами-членами Организации своих взносов на 31 августа 1963 года. В этом докладе приводятся следующие общие суммы неуплаченных взносов на указанную дату:

	<i>Подлежащие уплате взносы за 1963 г.</i>	<i>Задолженность по взносам за предыдущие годы</i>
	<i>(в долл. США)</i>	
Фонд оборотных средств . . . . .	2 420 408,04	-
Обыкновенный бюджет Организации Объединенных Наций . . . . .	35 182 227,49	5 624 299,85
Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций . . . . .	8 329 599,75	27 268 656,04
Специальный счет для Конго . . . . .	28 573 763,49	71 905 477,25
	<u>74 507 998,77</u>	<u>104 798 433,14</u>

27. Комитет с тревогой отметил крупные суммы задолженности, показанные в вышеприведенной таблице, и выразил надежду, что соответствующие государства-члены Организации примут необходимые шаги для покрытия в возможно кратчайший срок своих неуплаченных взносов.

#### ПОСТУПЛЕНИЕ ВЗНОСОВ В ИНОЙ ВАЛЮТЕ, ЧЕМ ДОЛЛАРЫ США

28. Генеральная Ассамблея в резолюции 1691 А (XVI) уполномочила Генерального Секретаря принимать от государств-членов Организации, по своему усмотрению и по консультации с председателем Комитета по взносам, часть взносов за 1962, 1963 и 1964 финансовые годы в других валютах, а не в долларах США. Комитет принял к сведению доклад Генерального Секре-

таря, в котором указывается, что для уплаты взносов за 1963 год 14 государств-членов Организации воспользовались возможностью сделать свой взнос в одной или нескольких из тех девяти различных валют помимо долларов США, в которых Организация Объединенных Наций принимает взносы. В полном соответствии с пожеланиями государств-членов Организации общая сумма в 9 млн. долл. была распределена для уплаты в валюте иной, чем доллары США.

#### ДАТА СОЗЫВА СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

29. Комитет принял решение начать свою следующую сессию 15 июня 1964 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

### VIII. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА

30. Комитет по взносам рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### «Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по взносам,  
постановляет, что

1. шкала взносов государств-членов Организации в бюджет Организации Объединенных Наций на 1964 финансовый год, содержащаяся в пункте 1 резолюции 1691 А (XVI) Генеральной Ассамблеи, меняется следующим образом:

<i>Государства-члены Организации (в процентах)</i>	
Афганистан . . . . .	0,05
Албания . . . . .	0,04
Аргентина . . . . .	1,01
Австралия . . . . .	1,66
Австрия . . . . .	0,45
Бельгия . . . . .	1,20
Боливия . . . . .	0,04
Бразилия . . . . .	1,03
Болгария . . . . .	0,20
Бирма . . . . .	0,07
Белорусская Советская Социалистическая Республика . . . . .	0,52
Камбоджа . . . . .	0,04
Камерун . . . . .	0,04
Канада . . . . .	3,12
Центральноафриканская Республика . . . . .	0,04

<i>Государства-члены Организации (в процентах)</i>	
Цейлон . . . . .	0,09
Чад . . . . .	0,04
Чили . . . . .	0,26
Китай . . . . .	4,57
Колумбия . . . . .	0,26
Конго (Браззавиль) . . . . .	0,04
Конго (Леопольдвиль) . . . . .	0,07
Коста-Рика . . . . .	0,04
Куба . . . . .	0,22
Кипр . . . . .	0,04
Чехословакия . . . . .	1,04
Дагомея . . . . .	0,04
Дания . . . . .	0,58
Доминиканская Республика . . . . .	0,05
Эквадор . . . . .	0,06
Сальвадор . . . . .	0,04
Эфиопия . . . . .	0,05
Малайская Федерация . . . . .	0,13
Финляндия . . . . .	0,37
Франция . . . . .	5,94
Габон . . . . .	0,04
Гана . . . . .	0,09
Греция . . . . .	0,23
Гватемала . . . . .	0,05
Гвинея . . . . .	0,04
Гаити . . . . .	0,04
Гондурас . . . . .	0,04
Венгрия . . . . .	0,51
Исландия . . . . .	0,04
Индия . . . . .	2,03
Индонезия . . . . .	0,45
Иран . . . . .	0,20

<i>Государства-члены Организации (в процентах)</i>	
Ирак . . . . .	0,09
Ирландия . . . . .	0,14
Израиль . . . . .	0,15
Италия . . . . .	2,24
Берег Слоновой Кости . . . . .	0,04
Япония . . . . .	2,27
Иордания . . . . .	0,04
Лаос . . . . .	0,04
Ливан . . . . .	0,05
Либерия . . . . .	0,04
Ливия . . . . .	0,04
Люксембург . . . . .	0,05
Мальгашская Республика . . . . .	0,04
Мали . . . . .	0,04
Мексика . . . . .	0,74
Марокко . . . . .	0,14
Непал . . . . .	0,04
Нидерланды . . . . .	1,01
Новая Зеландия . . . . .	0,41
Никарагуа . . . . .	0,04
Нигер . . . . .	0,04
Нигерия . . . . .	0,21
Норвегия . . . . .	0,45
Пакистан . . . . .	0,42
Панама . . . . .	0,04
Парагвай . . . . .	0,04
Перу . . . . .	0,10
Филиппины . . . . .	0,40
Польша . . . . .	1,28
Португалия . . . . .	0,16
Румыния . . . . .	0,32
Саудовская Аравия . . . . .	0,07
Сенегал . . . . .	0,05
Сомали . . . . .	0,04
Южная Африка . . . . .	0,53
Испания . . . . .	0,86
Судан . . . . .	0,07
Швеция . . . . .	1,30
Сирия . . . . .	0,05
Таиланд . . . . .	0,16
Того . . . . .	0,04
Тунис . . . . .	0,05
Турция . . . . .	0,40
Украинская Советская Социалистическая Республика . . . . .	1,98
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	14,97
Объединенная Арабская Республика . . . . .	0,25
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	7,58
Соединенные Штаты Америки . . . . .	32,02
Верхняя Вольта . . . . .	0,04
Уругвай . . . . .	0,11
Венесуэла . . . . .	0,52

<i>Государства-члены Организации (в процентах)</i>	
Йемен . . . . .	0,04
Югославия . . . . .	0,38

Государства-члены Организации,  
принятые на шестнадцатой сессии:

Мавритания . . . . .	0,04
Монголия . . . . .	0,04
Сьерра-Леоне . . . . .	0,04
Танганьика . . . . .	0,04

Государства-члены Организации,  
принятые на семнадцатой сессии:

Алжир . . . . .	0,10
Бурунди . . . . .	0,04
Ямайка . . . . .	0,05
Руанда . . . . .	0,04
Тринидад и Тобаго . . . . .	0,04
Уганда . . . . .	0,04

Государства-члены Организации,  
принятые на четвертой специальной сессии:

Кувейт . . . . .	0,04
------------------	------

100,33

2. на 1963 год устанавливаются следующие ставки взносов для государств, принятых в члены Организации на семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи:

*Государства-члены Организации (в процентах)*

Алжир . . . . .	0,10
Бурунди . . . . .	0,04
Ямайка . . . . .	0,05
Руанда . . . . .	0,04
Тринидад и Тобаго . . . . .	0,04
Уганда . . . . .	0,04

эти ставки являются дополнительными к шкале взносов на 1963 год по резолюциям 1691 А (XVI) и 1870 (XVII) Генеральной Ассамблеи и относятся к той же основе, по которой исчисляются взносы других государств-членов Организации;

3. Бурунди, Ямайка, Руанда и Тринидад и Тобаго, которые стали членами Организации Объединенных Наций 18 сентября 1962 г., и Алжир и Уганда, которые стали ее членами 8 и 25 октября 1962 г., соответственно, вносят за год своего приема в Организацию сумму, равную . . . предусмотренного для них на 1963 год процентного взноса и исчисленную на основе чистой суммы бюджета на 1962 год;

4. Кувейт, который стал членом Организации

Объединенных Наций 14 мая 1963 г., вносит за год своего приема сумму, равную половине своего процентного взноса на 1964 год и исчисленную на основе чистой суммы бюджета на 1963 год;

5. сокращение ставок взносов Чехословакии (0,13 процента) и Венгрии (0,05 процента) на 1964 год применяется также к взносам этих стран в обыкновенный бюджет Организации Объединенных Наций на 1962 и 1963 годы, и соответствующие кредиты, причитающиеся этим двум государствам, образуются, независимо от постановлений статьи 5.2 с Финансовых положений Организации Объединенных Наций, за счет взносов, которые должны быть сделаны согласно вышеприведенным пунктам 2, 3 и 4 новыми государствами-членами Организации за 1962 и 1963 годы;

6. согласно статье 5.8 Финансовыхложе-

ний, Алжир, Бурунди, Кувейт, Руанда, Тринидад и Тобаго, Уганда и Ямайка вносят авансы в Фонд оборотных средств в размерах, соответствующих ставкам взносов этих государств на 1964 год, исчисленных на основе общей суммы Фонда на 1964 год, установленной в пункте 1 резолюции .....(XVIII) Генеральной Ассамблеи, причем эти авансы рассматриваются как дополнительные авансы утвержденного Фонда, впредь до включения ставок взносов новых государств-членов Организации в стопроцентную шкалу взносов;

7. сокращение авансов Венгрии и Чехословакии в Фонд оборотных средств в результате уменьшения ставок их взносов на 1964 год представляет собой сокращение суммы, показанной как дополнение к утвержденному размеру Фонда в связи с авансами в Фонд новых государств-членов Организации согласно вышеприведенному пункту 6».

# ГДЕ МОЖНО КУПИТЬ ИЗДАНИЯ ООН И МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

## АЗИЯ

**БИРМА:** CURATOR, GOVT. BOOK DEPOT  
Rangoon.

**ВЬЕТНАМ:** LIBRAIRIE-PAPERIERIE  
XUAN THU, 185, rue Tu-do, B.P. 283, Saigon.

**ГОНКОНГ:** THE SWINDON BOOK COMPANY  
25 Nathan Road, Kowloon.

**ИНДИЯ:** ORIENT LONGMANS  
Bombay, Calcutta, Hyderabad, Madras  
и New Delhi.  
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY  
Calcutta и New Delhi.

**ИНДОНЕЗИЯ:** PEMBANGUNAN, LTD.  
Gunung Sahari 84, Djakarta

**КАМБОДЖА:**  
ENTREPRISE KHMERE DE LIBRAIRIE  
Imprimerie & Papeterie S. à R. L., Phnom-Penh.

**КИТАЙ:**  
THE WORLD BOOK COMPANY, LTD.  
99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.  
THE COMMERCIAL PRESS, LTD.  
211 Honan Road, Shanghai.

**КОРЕЙСКАЯ РЕСПУБЛИКА:**  
EUL-YOO PUBLISHING CO., LTD.  
5, 2-KA, Chongno, Seoul.

**ПАКИСТАН:**  
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE  
BOOK SOCIETY, Dacca, East Pakistan.  
PUBLISHERS UNITED, LTD., Lahore.  
THOMAS & THOMAS, Karachi.

**СИНГАПУР:** THE CITY BOOK STORE, LTD.  
Collyer Quay.

**ТАИЛАНД:** PRAMUAN MIT, LTD.  
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.  
NIBONDH & CO., LTD.  
New Road, Sikak Phya Sri, Bangkok.  
SUKSAPAN PANIT  
Mansion 9, Rajadamnern Avenue, Bangkok.

**ФИЛИППИНЫ:**  
PHILIPPINE EDUCATION COMPANY, INC.  
1104 Castillejos, P.O. Box 620, Quiapo, Manila.  
POPULAR BOOKSTORE  
1573 Doroteo Jose, Manila.

**ЦЕЙЛОН:** LAKE HOUSE BOOKSHOP  
Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244,  
Colombo.

**ЯПОНИЯ:** MARUZEN COMPANY, LTD.  
6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

## АФРИКА

**ГАНА:** UNIVERSITY BOOKSHOP  
University College of Ghana, Legon, Accra.

**КАМЕРУН:**  
LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAINE  
La Gérante, B.P. 1197, Yaoundé.  
DIFFUSION INTERNATIONALE  
CAMEROUNAISE  
DU LIVRE ET DE LA PRESSE, Sangmelima.

**КЕНИЯ:**  
THE E.S.A. BOOKSHOP, Box 30167, Nairobi.

**КОНГО (ЛЕОПОЛЬДВИЛЬ):**  
INSTITUT POLITIQUE CONGOLAIS  
B.P. 2307, Léopoldville.

**ЛИВИИ:** SUKRI EL TERBI (BOOKSELLERS)  
P.O. Box 78, Istiklal Street, Benghazi.

**МАРОККО:** AUX BELLES IMAGES  
281, avenue Mohammed V, Rabat.

**НИГЕРИЯ:** UNIVERSITY BOOKSHOP  
(NIGERIA) LTD., University College, Ibadan.

**НЬЯСАЛЕНД:** BOOKERS (NYASALAND)  
LTD., Lontyre House, P.O. Box 34, Blantyre.

**ОБЪЕДИНЕННАЯ АРАБСКАЯ  
РЕСПУБЛИКА:**  
LIBRAIRIE "LA RENAISSANCE D'EGYPTE"  
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.  
AL NANDA EL ARABIA BOOKSHOP  
32 Abd-el-Khalek Sarwari, Cairo.

**ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА  
ТАНЗАНИИ И ЗАНЗИБАРА:**  
DAR ES SALAAM BOOKSHOP  
P.O. Box 9030, Dar es Salaam.

**СЕВЕРНАЯ РОДЕЗИЯ:**  
J. BELDING, P.O. Box 750, Mufulira.

**УГАНДА:** UGANDA BOOKSHOP  
P.O. Box 145, Kampala.

**ЭФИОПИЯ:** INTERNATIONAL PRESS  
AGENCY, P.O. Box 120, Addis Ababa.

**ЮЖНАЯ АФРИКА:**  
VAN SCHAIK'S BOOKSTORE (PTY.) LTD.  
Church Street, Box 724, Pretoria.  
TECHNICAL BOOKS (PTY.) LTD., Faraday  
House, P.O. Box 2866, 40 St. George's Street,  
Cape Town.

**ЮЖНАЯ РОДЕЗИЯ:**  
THE BOOK CENTRE, First Street, Salisbury.

## ВЕСТ-ИНДИЯ

**БЕРМУДСКИЕ О-ВА:** BERMUDA BOOK  
STORES, Reid and Burnaby Streets, Hamilton.

**БРИТАНСКАЯ ГВИАНА:** BOOKERS  
STORES, LTD., 20-23 Church Street, Georgetown.

**КЮРСАО:** BOEKHANDEL SALAS  
P.O. Box 44.

**ТРИНИДАД И ТОВАГО:**  
CAMPBELL BOOKER LTD., Port of Spain.

**ЯМАЙКА:** SANGSTERS BOOK ROOM  
91 Harbour Street, Kingston.

## ЕВРОПА

**АВСТРИЯ:**  
GEROLD & COMPANY, Graben 31, Wien, I.  
GEORG FROMME & CO.,  
Spengergasse 39, Wien, V.

**БЕЛЬГИЯ:** AGENCE ET MESSAGERIES  
DE LA PRESSE, S.A.  
14-22, rue du Persil, Bruxelles.

**БОЛГАРИЯ:** RAZNOZNOS, I, Tzar Assen,  
Sofia.

**ВЕНГРИЯ:** KULTURA, P.O. Box 149,  
Budapest 62.

**ГЕРМАНИЯ (ФЕДЕРАТИВНАЯ  
РЕСПУБЛИКА):**  
R. EISENSCHMIDT  
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.  
ELWERT UND MEURER  
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.  
ALEXANDER HORN  
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.  
W. E. SAARBACH  
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

**ГРЕЦИЯ:** KAUFFMANN BOOKSHOP  
28 Stadion Street, Athens.

**ДАНИИ:** EJNAR MUNKSGAARD, LTD.  
Nørregade 6, København, K.

**ИРЛАНДИЯ:** STATIONERY OFFICE, Dublin.

**ИСЛАНДИЯ:** BOKAVERZLUN SIGFOSAR  
EYMDUNDSSONAR, H. F.  
Austurstræti 18, Reykjavik.

**ИСПАНИЯ:** AGUILAR S.A. DE EDICIONES  
Juan Bravo 38, Madrid 6.  
LIBRERIA BOSCH  
Ronda de la Universidad No. 11, Barcelona.  
LIBRERIA MUNDI-PRENSA  
Castelló 37, Madrid.

**ИТАЛИЯ:**  
LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI  
Via Gino Capponi 26, Firenze  
и Via Paolo Mercuri 19/B, Roma.  
AGENZIA E.I.O.U., Via Meravigli 16, Milano.

**КИПР:** PAN PUBLISHING HOUSE  
10 Alexander the Great Street, Strovolos.

**ЛЮКСЕМБУРГ:**  
LIBRAIRIE J. TRAUSCHSCHUMMER  
Place du Théâtre, Luxembourg.

**НИДЕРЛАНДЫ:**  
N. V. MARTINUS NIJHOFF  
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

**НОРВЕГИЯ:** JOHAN GRUNDT TANUM  
Karl Johansgate, 41, Oslo.

**ПОЛЬША:** PAN, Palac Kultury i Nauki,  
Warszawa.

**ПОРТУГАЛИЯ:** LIVRARIA RODRIGUES  
Y CIA., 186 Rua Aurea, Lisboa.

**РУМЫНИЯ:** CARTIMEX, Str. Aristide Briand  
14-18, P.O. Box 134/135, Bucuresti.

**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО:**  
H. M. STATIONERY OFFICE  
P.O. Box 369, London, S.W. 1  
(и в отделениях HMSO в Belfast, Birmingham,  
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).

**СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИ-  
ЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК:**  
МЕЖДУНАРОДНАЯ КНИГА  
Смоленская площадь, Москва.

**ТУРЦИЯ:** LIBRAIRIE HASCHETTE  
469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

**ФИНЛЯНДИЯ:** AKATEEMINEN  
KIRJAKAUPPA, 2 Keskuskatu, Helsinki.

**ФРАНЦИЯ:** ÉDITIONS A. PÉDONE  
13, rue Soufflot, Paris (Ve).

**ЧЕХОСЛОВАКИЯ:**  
ARTIA LTD., 30 ve Směčák, Praha, 2.

**ШВЕЙЦАРИЯ:**  
LIBRAIRIE PAYOT, S.A., Lausanne, Genève.  
HANS RAUHNHARDT, Kirchgasse 17, Zürich 1.

**ШВЕЦИЯ:** C. E. FRITZES KUNGL.  
HOVBOKHANDEL A-B, Fredsgatan 2,  
Stockholm.

**ЮГОСЛАВИЯ:**  
CANKARJEVA ZALOZBA, Ljubljana, Slovenia.  
DRZAVNO PREDUZECE  
Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.  
PROSVJETA, 5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.  
PROSVETA PUBLISHING HOUSE  
Import-Export Division, P.O. Box 559,  
Terazije 16/1, Beograd.

## ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА

**АРГЕНТИНА:** EDITORIAL  
SUDAMERICANA, S.A.  
Alsina 500, Buenos Aires.

**БОЛИВИЯ:** LIBRERIA SELECCIONES  
Casilla 972, La Paz.  
LOS AMIGOS DEL LIBRO  
Calle Perú esq. España, Casilla 450, Cochabamba.

**БРАЗИЛИЯ:** LIVRARIA AGIR  
Rua México 98-B, Caixa Postal 3291,  
Rio de Janeiro.  
LIVRARIA FREITAS BASTOS, S.A.  
Caixa Postal 899, Rio de Janeiro.  
LIVRARIA COSMOS EDITORA  
Rua Rosario 135/137, Rio de Janeiro.

**ВЕНЕСУЭЛА:** LIBRERIA DEL ESTE  
Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.

**ГАИТИ:** LIBRAIRIE "A LA CARAVELLE"  
Port-au-Prince.

**ГВАТЕМАЛА:** LIBRERIA CERVANTES  
5a. Av. 9 39, Zona 1, Guatemala.  
SOCIEDAD ECONOMICA-FINANCIERA  
6a. Av. 14-33, Guatemala.

**ГОНДУРАС:** LIBRERIA PANAMERICANA  
Tegucigalpa.

**ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА:**  
LIBRERIA DOMINICANA  
Mercedes 49, Santo Domingo.

**КОЛУМБИЯ:** LIBRERIA AMERICA  
Calle 51 Núm. 49-58, Medellín.  
LIBRERIA BUCHHOLZ  
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

**КОСТА РИКА:** IMPRENTA Y LIBRERIA  
TREJOS, Apartado 1313, San José.

**КУБА:** CUBARTIMPEX, Apartado Postal 6540,  
La Habana.

**МЕКСИКА:** EDITORIAL HERMES, S.A.  
Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

**ПАНАМА:** JOSE MENENDEZ  
Agencia Internacional de Publicaciones,  
Apartado 2052, Av. 8A Sur 21-58, Panamá.

**ПАРАГВАЙ:** AGENCIA DE LIBRERIAS  
DE SALVADOR NIZZA  
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

**ПЕРУ:** LIBRERIA INTERNACIONAL  
DEL PERU, S.A., Casilla 1417, Lima.  
LIBRERIA STUDIUM, S.A.  
Amargura 939, Apartado 2139, Lima.

**САЛЬВАДОР:** MANUEL NAVAS Y CIA.  
1a. Avenida Sur 37, San Salvador.  
LIBRERIA CULTURAL SALVADOREÑA  
2a. Av. Sur, San Salvador.

**УРУГВАЙ:** REPRESENTACION  
DE EDITORIALES, PROF. H. D'ELIA  
Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.  
LIBRERIA RAFAEL BARRETT  
Ramón Anador 4030, Montevideo.

**ЧИЛИ:**  
EDITORIAL DEL PACIFICO  
Ahumada 57, Santiago.  
LIBRERIA IVENS, Casilla 205, Santiago.

**ЭКВАДОР:** LIBRERIA CIENTIFICA  
Casilla 362, Guayaquil.  
LIBRERIA UNIVERSITARIA  
Calle García Moreno 739, Quito.

## ОКЕАНИЯ

**АВСТРАЛИЯ:** UN ASSOCIATION  
OF AUSTRALIA, McEwan House,  
343 Little Collins St., Melbourne C.1, Vic.  
WEA BOOKROOM, University, Adelaide, S.A.  
UNIVERSITY BOOKSHOP, St. Lucia,  
Brisbane, Qld.  
THE EDUCATIONAL AND TECHNICAL BOOK  
AGENCY, Parap Shopping Centre, Darwin, N.T.  
COLLINS BOOK DEPOT PTY., LTD.  
Monash University, Wellington Road, Clayton, Vic.  
COLLINS BOOK DEPOT PTY., LTD.  
363 Swanston Street, Melbourne, Vic.  
THE UNIVERSITY BOOKSHOP, Nedlands, W.A.  
UNIVERSITY BOOKROOM  
University of Melbourne, Parkville N.2, Vic.  
UNIVERSITY CO-OPERATIVE BOOKSHOP,  
LTD., Manning Rd., University of Sydney, N.S.W.

**НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ:**  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE  
Private Bag, Wellington (и Government Book-  
shops в Auckland, Christchurch и Dunedin).

## СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

**КАНАДА:** THE QUEEN'S PRINTER/  
L'IMPRIMEUR DE LA REINE  
Ottawa, Ontario.

**СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ  
АМЕРИКИ:**  
UNITED NATIONS, Sales Section, New York.  
Пуэрто-Рико:  
PAN AMERICAN BOOK CO.  
P.O. Box 3511, San Juan 17.  
BOOKSTORE, UNIVERSITY  
OF PUERTO RICO, Río Piedras.

## БЛИЖНИЙ ВОСТОК

**ИЗРАИЛЬ:** BLUMSTEIN'S BOOKSTORES  
35 Allenby Road и 48 Nachlat Benjamin St.,  
Tel Aviv.

**ИОРДАНИЯ:** JOSEPH I. BAHOUS & CO.  
Dar-ol-Kutub, Box 66, Amman.

**ИРАК:** MACKENZIE'S BOOKSHOP, Baghdad.

**ИРАН:** MEHR AYIN BOOKSHOP  
Abbas Abad Avenue, Isfahan.

**ЛИВАН:** KHAYAT'S COLLEGE BOOK  
COOPERATIVE, 92-94, rue Bliss, Beyrouth.

164 R11

Печатные издания Организации Объединенных Наций можно приобрести или заказать в книжных магазинах во всех странах мира за местную валюту. За дополнительными справками обращаться по адресу: United Nations, Sales Section, New York, N. Y. 10017, или United Nations, Sales Section, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.